



*Mit Schwung
ins neue Jahr!*



**Bis 310.- Euro
Bildungsscheck**

**IBZ Gimborn
2013**

**IPAkademie
2013**



ZUM JAHRESWECHSEL

Werte IPA-Freunde, sehr geehrte Damen und Herren!

Das Jahr 2012 geht langsam zu Ende. Es ist also an der Zeit ein bisschen zurückzublicken. Wie jedes Jahr gab es auch 2012 zahlreiche Ereignisse in und mit der IPA. Ein Blick auf unsere Homepage oder in den Veranstaltungskalender bestätigt, die IPA Österreich ist hoch aktiv!

Viele Veranstaltungen in den Verbindungsstellen und Landesgruppen, großteils mit hochkarätigen nationalen und internationalen Gästen, zeigen vom regen gesellschaftlichen Leben in der IPA. Größere und kleinere Hilfsprojekte beweisen auch in diesem Jahr wieder: das soziale Gewissen in der IPA ist hellwach. Der Betrag von rund 75.000,- EUR, den die IPA insgesamt im auslaufenden Jahr an sozialen Aufwendungen aufbrachte, konnte da und dort die ärgste Not der Betroffenen etwas lindern.

Auch international gesehen, war das auslaufende Jahr interessant. Auf dem Weltkongress in Israel wählten die Delegierten einen weitgehend neuen internationalen Vorstand. Formelle und informelle Kontakte mit anderen Sektionen wirkten sich positiv aus: der Landesgruppenobmann von Kärnten,

Wolfgang GABRUTSCH, wurde als Stellvertreter des internationalen Schatzmeisters in den internationalen Vorstand gewählt. Somit arbeitet erstmals seit langer Zeit wieder ein österreichischer Funktionär im höchsten internationalen Gremium mit.



Die bevorstehenden Feiertage und der näher rückende Jahreswechsel sind aber auch eine willkommene Gelegenheit, den großteils langjährigen Mitgliedern, allen stillen Helfern, allen Funktionären, allen Freunden und Gönnern der IPA Dank zu sagen. Ohne das unermüdliche Wirken der Funktionäre und Helfer auf allen Organisationsebenen wäre die IPA Österreich nicht ein in jeder Hinsicht vorzeigbarer Verein.

Ihnen allen, sehr geehrte Damen und Herren, darf ich ein frohes Fest, einen guten Rutsch in das Neue Jahr und viel Spaß bei den Veranstaltungen der IPA im nächsten Jahr wünschen.

»Servo per amikeco«

Ihr
Werner Pail

INTERN + INTERNATIONAL



Seite 15

DIES UND DAS



Seite 11/13

NATIONAL



Seite 19

IPA-Press	3	Das Mädchen mit der Puppe	3	Burgenland-Rundschau	19
10. Kristallschießen in der Schweiz	9	Terminkalender	9	Kärnten-Puzzle	21
IBZ 2013	11	Aus dem Urlaub	11	Niederösterreich-Palette	23
IPA Italien wählt	15	Starkes IPA-Mitglied	15	Oberösterreich-Aktuell	25
Jubiläum in Polen	15	Oberst Spenlingwimmer geehrt	15	Salzburg-Blicke	27
IPAkademie 2013	17	facebook	17	Steiermark-Perspektiven	29
		Otto Wünsche	15	Tirol-Mosaik	31
				Vorarlberg-Kaleidoskop	32
				Wien-Spektrum	33

Soweit in diesem Magazin personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen sie Frauen und Männer gleichermaßen.

IMPRESSUM

Herausgeber: International Police Association (IPA), Österreichische Sektion | A-1010 Wien | Schottenring 16 | Mobil: 0676/ 68 67 761 | www.ipa.at | E-Mail: austria@ipa.at
Pressereferat: Klaus Herbert | **Chefredakteur:** Klaus Herbert | **Landesredakteure:** Wolfgang Bachkönig (B) Erwin-Thomas Weger (K) Verena Fuchs (NO) Otto Steindl (OO) Dietmar Weissmann (S) Günter Pratter (St) Klaus Herbert (T) Peter Magg (V) Franz Führung (W) | **Cover:** Foto Klaus HERBERT
Medieninhaber (Verleger): IPA Verlagsgesellschaft mbH | A-8073 Feldkirchen bei Graz | Gemeinergasse 1-3 | Tel.: 0316/295105 | Fax: 0316/295105-43 | E-Mail: office@ipa-verlag.at | www.ipa-verlag.at
Geschäftsführung: Mario Schulz | **Ass. der Geschäftsführung:** Prokuristin Roswitha Schwab | **Produktionsleitung:** Klaus Scheer | **Grafik:** Klaus HERBERT, Anita Fliesser
Leitung der Anzeigenabteilung: Carina Winkler | **Hersteller (Druck):** Druckhaus Thalerhof - Feldkirchen bei Graz
Erscheinungsweise: 6 Ausgaben jährlich. | Für Mitglieder kostenlos | Für zusätzliche Bestellungen **Abonnementpreis:** 6 Hefte € 15,- inkl. MwSt., Porto und Versandkosten. | Für Interessenten im Ausland gilt der gleiche Preis, Porto und Versandkosten müssen jedoch vom Bezieher bezahlt werden. Die Beiträge dieses Heftes werden im IAC (International Administrative Center) registriert.
 --- Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Medieninhabers! ---



Das Mädchen mit der Puppe

Zum dritten Mal hat der Landecker IPA Freund Dietmar **Wachter** „zugeschlagen“. Diesmal ermittelt Inspektor Matteo in einem besonders heiklen Fall von Kindesmord. Das Skelett des Mädchens wird rein zufällig bei Baggerarbeiten unter den Gebeinen von gefallen Soldaten gefunden. Allein der zeitliche Unterschied zwischen dem Tod der Krieger und dem des Kindes beträgt 300 Jahre. So werden die Ermittlungen im Mikrokosmos des Tiroler Oberlandes - für die, die die Gegend kennen - zur akribischen Kleinarbeit. für alle anderen könnte es auch sonstwo sein, denn die Gemeinde Landstein findet sich an vielen Orten. Und der Leser wird schnell mitten hinein gezogen. Faszinierend!



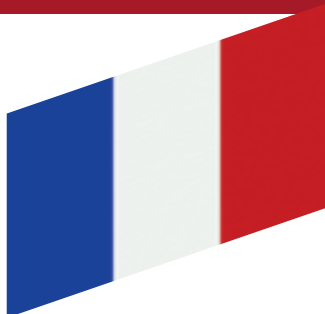
Zur Buchvorstellung im alten Kino in Landeck konnte Wachter die Schauspielerin Sissi **Wolf** und den legendären „Kottan“ Franz **Buchrieser** gewinnen. Gemeinsam mit dem Kiwa-

nisclub Landeck-Imst hatte die IPA Landeck die Veranstaltung organisiert. Der Erlös aus den freiwilligen Spenden kam einer in Not geratenen Landecker Familie zugute.

Das Buch ist im Berenkamp Verlag erschienen, ISBN 973-3-85093-301-8, kostet 12.90 Euro und gehört auf jeden Wunschzettel ans Christkind.

60 Jahre IPA Frankreich

Vom 10.-16.09.2013 feiert die IPA Frankreich ihr 60jähriges Gründungsjubiläum. Angeboten werden interessante Tagesausflüge. Anmeldeschluss ist bereits der 14.02.2013. Programm und Anmeldeformular auf <http://termine.ipa.at>.



60 Jahre IPA Niederlande

Vom 23.-27.05.2013 lädt die Sektion Niederlande zum diamantenen Jubiläum. Außer Musik und Tanz gibt es auch einiges vom Land zu sehen: Royal Delft manufacturing and making in Delft, Grote Kerk in Den Haag, De Pier of Scheveningen, De Maeslandkering (waterworks), Spido



Rotterdam (tour of harbour Rotterdam). Details auf <http://termine.ipa.at>.

IPA Freundschaftswoche Sri Lanka

Wer in der IPA Welt schon alles erlebt hat, der sollte auch Sri Lanka im Programm gehabt haben. Anfang März 2013 ist es wieder soweit. Nützen Sie die Gelegenheit und tauchen Sie ab in eine andere Kultur, kombiniert mit viel Herzlichkeit und viel Servo per amikeco.



Alle Einzelheiten auf <http://termine.ipa.at>.

Mississippi Kreuzfahrt

There will be a 9 day all-inclusive Mississippi river cruise from Memphis to New Orleans, departing on 15th June 2013. Also see the following website: <http://www.ipa-usa.org/region57/events.html>



<http://termine.ipa.at>



-- WO MAN SICH TRIFFT --

24.-27.01. VB Bruck/Mur-Mürzzuschlag:
48. int. Treffen und Ball.

16.02. VB Graz:
Filmvortrag.

30.05.-02.06. VB Wiener Neustadt:
50-Jahr-Jubiläum. IPA Österreich Event 2013.

-- AUF REISEN GEHEN --

16.12. VB Graz-Umgebung:
Fahrt zum Wolfgangseer Advent.

01.01. Mit der LG OÖ.
„Goldenes MYANMAR mit Wasserfest“.

03.-15.02. IPA Tirol:
Mit Georg Gruber nach Westafrika, Togo und Benin.

03.-14.04. LG Niederösterreich:
Usbekistan mit Harald Albrecht.

06.-12.05. VB Linz:
Busreise nach Oberschlesien – Polen mit Willi Hofbauer.

11.-23.05. LG Niederösterreich:
Flusskreuzfahrt zur Krim.

20.-27.07. VB Leibnitz-Radkersburg:
Reise nach Polen.

03.-16.09. IPA Tirol:
Rund ums Schwarze Meer mit Georg Gruber.

21.-28.09. VB Linz:
Radreise Veneto mit Willi Hofbauer.

-- SPORT UND SPIEL --

26.01.-02.02. LG Kärnten und VB Oberkärnten:
25. IPA Skiwoche.

02.02. VB Graz:
Schneeschuhwandern.

<http://termine.ipa.at>

Aus dem Urlaub

Reise nach Bosnien-Herzegowina



IPA-Wien-Mitglied Gregor **Wenda** (2.v.r.) konnte bei einer Reise nach Bosnien und Herzegowina auch Polizeibeamte verschiedener Behörden treffen. Besonders einprägsam war eine Begegnung mit Polizisten auf der berühmten Brücke von Mostar, die im Krieg 1993 zerstört und 2004 wieder eröffnet wurde. Das hier gezeigte Foto entstand direkt auf der alten Brücke, die zu einem Symbol für Frieden und Völkerverständigung geworden ist.



Georg **Gruber** aus Tirol verlängerte die Sommertage mit einem Aufenthalt auf Zypern. Und natürlich dachte er an IPA Panorama und brachte schöne Fotos mit, wie das vom Streifenwagen oben.



IPA Österreich Event 2013

Vom 30.05.-02.06.2013 feiert die IPA Wiener Neustadt ihren 50. Geburtstag. Die Mitglieder des Bundesvorstands haben diese Veranstaltung zum IPA Event 2013 erkoren. Alle LG und ihre VB planen diesen Termin ein.

So sind auch Gemeinschaftsanreisen möglich.

Fragen Sie nach! Anmeldeschluss ist der 28.02.2013.

(nemesch@tele2.at) Details auf www.ipa-noe.at; Anfragen an wr.neustadt.noe@ipa.at.

Handle jetzt! Es lohnt sich.



Starkes IPA-Mitglied

Rainer Katzenbeisser, Polizeibeamter der PI-Gmünd AGM, konnte im heurigen Jahr die historischen „Dinnie Stones“ in Schottland bezwingen. Diese gelten als die schwersten Steine in der Kraftsportwelt und auch wenn sich schon viele Athleten an den Steinen versucht haben, gelang es seit dem Jahr 1860 nur sehr wenigen die Steine ohne Hilfsmittel zu bewegen.



Foto privat

Der Litschauer IPA Freund schaffte es, die Steine, welche ein Gewicht von 187 kg und 146 kg haben, gleichzeitig mit je einer Hand vom Boden zu heben. Die 333 kg, die das in Summe ergibt, dürfen nur an den daran befestigten Ringen mit bloßen Händen gehoben werden. Die Stahlringe mit geringem Durchmesser sind eine Erschwernis für sich.

Was das Ganze noch schwieriger macht ist, dass ein Stein vor und der andere hinter dem Körper gehoben wird. Somit ist die Wirbelsäule in einer ungünstigen Position. Athleten wie Jon Pall Sigmarson und Bill Kazmaier hatten diese

Steine ebenfalls schon bei Wettkämpfen als Herausforderung zu bewältigen. Der „Stonelift“ wurde durch David P. Webster organisiert. Er ist auch der Oberschiedsrichter von Bewerbungen wie der Arnold Schwarzenegger Classic Strongman in Columbus (USA) sowie Pure Strength, World Strongest Man, als auch vieler Highland Games. Dieser bestimmte auch den offiziellen Zeugen für diesen Kraftakt. Es folgten Berichte in den USA, Schottland und vielen anderen Medien.

Katzenbeisser hatte bereits 400 kg mit einer Hantel gehoben und in Las Vegas (USA) das höchste Gewicht auf der Mr. Olympia Expo bewältigt. Also wollte er sich die offizielle Zertifizierung im „Stonelift“ nicht entgehen lassen. Zu Dank verpflichtet ist er vor allem seiner Frau für die Unterstützung bei seinen vergangenen Wettkämpfen und im zeitaufwändigen Training.

„Wenn man sich ein Ziel setzt und dieses immer im Fokus behält, kann man alles erreichen. Mit den von mir erreichten Kraftleistungen, wie dem Nationalmeister Titel im Bankdrücken (230 kg Bestleistung), Wiener Landesmeister im Bankdrücken und der offiziellen Zertifizierung im „Stonelift“ bin ich mehr als zufrieden. Ich sage immer: Träume nicht dein Leben, sondern lebe deinen Traum“ – so Katzenbeisser.

Und die IPA ist ganz schön stolz auf dieses außergewöhnliche Mitglied.

Oberst Spenlingwimmer geehrt



v.l.n.r. Kurator Dr. Hans Kaser, ÖSK LGF Prof. Fritz Schuster, BZS-Leiter Erwin Spenlingwimmer und Generalsekretär Alexander Barthou.

Österreichisches Schwarzes Kreuz ehrt Oberst Erwin Spenlingwimmer.

LinZ: Im Zuge der Abschlussfeier des O-PGA 30-10 am 28.08.2012 im Linzer Redoutensaal wurde Spenlingwimmer durch ÖSK LGF Prof. Fritz **Schuster**, GenSekt Alexander **Barthou** und Kurator Dr. Hans **Kaser** für seine Verdienste als Meinungsbildner und langjähriger Förderer und Freund durch Übergabe des neu aufgelegten Druckwerks „Dokumentation über das Österreichische Schwarze Kreuz - Kriegsgräberfürsorge“ geehrt.

Das Nachschlagwerk gibt eine Übersicht über das Wesen und die Ziele des ÖSK

und dokumentiert das Gedenken rund um die Gräber österreichischer Soldaten und Kriegsoffer im In- und Ausland. Darin werden auch die Schlüsselereignisse des 1. und 2. Weltkrieges dargestellt. Zahlreiche aktuelle Farbbilder und Überblickskarten über die Standorte der einzelnen Gedenkstätten sind verarbeitet.

Das Überreichen des Werkes an Meinungsbildner, Freunde und Förderer des ÖSK ist als Symbol zu sehen, die Erinnerung an die Kriegstoten nicht in Vergessenheit geraten zu lassen, sondern im jeweiligen Verantwortungsbereich die Kriegsgräberfürsorge ideell, personell und auch finanziell zu unterstützen.

IPA Österreich Event 2013

Vom 30.05.-02.06.2013 feiert die IPA Wiener Neustadt ihren 50. Geburtstag. Die Mitglieder des Bundesvorstands haben diese Veranstaltung zum IPA Event 2013 erkoren.

Alle LG und ihre VB planen diesen Termin ein. So sind auch Gemeinschaftsanreisen möglich. Fragen Sie nach!

Anmeldeschluss ist der 28.02.2013.

(nemesch@tele2.at) Details auf www.ipa-noe.at; Anfragen an wr.neustadt.noel@ipa.at.

Handle jetzt! Es lohnt sich.



10. Kristallschießen in der Zentralschweiz

Brillantes Team Austria weiter auf dem Vormarsch Toller 5. Rang für Polizei-Instruktor Jürgen Höfle, Vorarlberg

Remo Schraner und Tom Binder (Stadtpolizei Zürich) dominieren die Jubiläumsveranstaltung nach Belieben!

Gegenüber dem Vorjahr blieb eigentlich alles beim Alten. Remo **Schraner** trat erneut souverän auf und zeigte mit seiner soliden Leistung wer schweizweit der absolute Champion im praktischen Polizeischießen ist. In seinem Schlepptau, Freund und Trainingspartner Tom **Binder**. Das erfolgreiche Zürcher Tandem setzte sich nach und nach von seinen Konkurrenten ab. Pascal **Hubli**, (Zugerpolizei) Kristallsieger 2010 musste erneut mit dem Bronzeplatz Vorlieb nehmen. Mit dem vierten Rang von Stefan **Bachmann** zementiert die Stadtpolizei Zürich ihre formidable Mannschaftsleistung. Der Aargauer Andreas **Hunziker** (Repol Aargau-Süd) bestätigte seine gute Form und hielt mit dem 6. Rang, direkt hinter dem österreichischen Dauerbrenner Jürgen **Höfle** (Polizei Vorarlberg) Anschluss an die Spitze. Brillant war die Darbietung der Österreicher

mit vier Plätzen in den Top Ten. Neben der Stadtpolizei Zürich waren sie es, welche diese Jubiläums-Austragung des Kristall-Cup prägten. Der „weibliche“ Kristall blieb in österreichischer Hand. Cornelia **Pölzl** verteidigte die Trophy meisterhaft und verwies Angela **Randegger** (Stadtpolizei Zürich) auf den Ehrenplatz. Dritte wurde die adrette Tessinerin Frederica **Rossini**. Wiederrum stand der Wettbewerb unter dem Patronat der IPA Zentralschweiz.

10 Jahre Kristallschießen: Wie weiter?

Wie im Rahmen des Absendens verkündet wurde, muss das OK Kristall – nach 10 Jahre Erfolgsgeschichte – einen neuen Standort zur Durchführung der Veranstaltung suchen.

Eine Fortsetzung des inzwischen im deutschsprachigen Europa bestens bekannten

von James Kramer, Kantonspolizei Aargau a.D.



Zielsichere IPA Mitglieder aus Vorarlberg mit Jürgen Höfle, vorne Mitte und Helmut Rösler, rechts.

Polizeiwettkampfes in der Kiesgrube der Gemeinde Eschenbach ist offenbar nicht mehr möglich. Die Polizei-Schützen werden die Aura, Kameradschaft und Ambiente von Eschenbach vermissen. Die Kies- und Sandberge von Eschenbach waren mehr als Schießplatz

– sondern Stätte der Begegnung von Gleichgesinnten. So oder so, eine Ära ist vorbei.

Den gesamten Bericht und die Ergebnislisten finden Sie auf www.ipa.at.



Die Internationale Sozialkommission (ISC) ist jetzt auch im Facebook zu finden. Gib ins Suchfeld „ISC IPA“ ein.

Apropos Facebook: Als ich wieder vor der schwierigen Aufgabe stand, wirkungsvolle Bilder für den IPA Wandkalendar 2013 zu bekommen, kontaktierte ich die 3.500 „Freunde“ der IPA Österreich im Facebook. Sie werden es nicht glauben: ein einziger reagierte.

Mein Fazit: Facebook ist gut für die schnelle Nachricht zwischendurch; aber es ist oberflächlich und hat - wenn es um etwas Sinnvolles geht - bei weitem nicht die Wirkung, die man sich von ihm erhofft.

Die wahren Freunde findet man nur „face to face“, aber nicht im gleichnamigen Buch.

KH

20. Internationales IPA Wohnmobiltreffen in Nordfriesland

Vom 9.-12. Mai 2013 treffen sich IPA Wohnmobilisten in Niebüll. Die IPA NF hat für reichlich Drumherum gesorgt, von der Wattwanderung bis zum Besuch der nördlichsten Fischbude auf Sylt. Auch die Abendveranstaltung kommt nicht zu kurz. Begrenzte Teilnehmerzahl!



Anmeldeschluss ist bereits der 31.12.2012! Das Anmeldeformular und alle Einzelheiten zur Veranstaltung gibt es auf <http://termine.ipa.at>.





IBZ 2013

Wer hier nichts findet, dem ist kaum noch zu helfen. Die IPA Österreich zahlt jedem österreichischen Mitglied, das keine Beitragsrückstände hat, bis 310.- (!) Euro in Form eines Bildungsschecks. Bezüglich weiterer Zuschüsse erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer LG oder VB.

Österreichische IPA Mitglieder melden sich ausschließlich über <http://service.ipa.at> an, um in den Genuss des Bildungsschecks zu kommen!

01 Motorradbanden – eine Parallelgesellschaft in Deutschland und Europa?

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 21.01. – 25.01.2013

02 Rechtsextremismus heute – gewalttätige Neo-Nazis und „autonome Nationalisten“

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 28.01. – 01.02.2013

03 Erfolgreich Führen – Best practice; Menschen in Führungsverantwortung

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 04.02. – 06.02.2013

04 Korruption als Herausforderung in öffentlichen Institutionen und bei der globalen polizeilichen Zusammenarbeit

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 18.02. – 22.02.2013

05 Europa in der Krise? Ein politisches Modell im Wandel

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 25.02. – 01.03.2013

06 Linksextremismus. Das Seminar beschäftigt sich mit der Geschichte einer Ideologie

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 04.03. – 08.03.2013

07 Frauen-Stärken – in der Polizei

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 11.03. – 15.03.2013

08 Neue Formen der Kommunikation im IT Zeitalter

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 18.03. – 22.03.2013

09 Gewalt gegen die Staatsgewalt. Widerstand und gewalttätige Übergriffe gegen Polizei und öffentliche Bedienstete nehmen drastisch zu.

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 08.04. – 12.04.2013

10 Les criminels en série et auteurs de tueries; Neue Formen der Gewalt in der europäischen Gesellschaft

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 15.04. – 19.04.2013

11 Kinder und Jugendliche als Täter und Opfer

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 22.04. – 26.04.2013

12 Mein persönliches Stress- und Gesundheitsmanagement im Job

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 02.05. – 04.05.2013

13 Inklusion und Polizei – Hilfen im Umgang mit Menschen mit psychischen Erkrankungen und Behinderungen bei der Polizeiarbeit

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 06.05. – 08.05.2013

14 Legale und Illegale Drogen - Ansätze zur Prävention und Repression in Europa. Bevorzugt für junge Polizisten unter 35

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 13.05. – 17.05.2013

15 Polizeiliches Mountainbiking. In diesem Seminar werden die Erfahrungen des polizeilichen Mountainbikings innerhalb Europa aufgezeigt und Fahrtechnik, Sicherheit, Abwehr beim polizeilichen Einschreiten mit Mountainbikes vorgestellt und geübt.

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 22.05. – 24.05.2013

16 Die letzten Berufsjahre – die ersten Jahre im Ruhestand

Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €

Termin: 27.05. – 29.05.2013

17 „Gewalt im Spiel“-Gewalt und Kriminalität im Umfeld von Fußballspielen

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 03.06. – 07.06.2013

18 Organisierte Kriminalität und grenzüberschreitender Kraftfahrzeugdiebstahl in Europa

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 10.06. – 14.06.2013

19 Internet und Kriminalität – eine Herausforderung für Gesellschaft, Staat und Polizei in Europa

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 17.06. – 21.06.2013

20 Burnout – eine gesellschaftliche Herausforderung. Ein Seminar für Führungskräfte

Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €

Termin: 24.06. – 28.06.2013



Editor: Klaus Herbert

21 Interkulturelle Herausforderungen in der Polizeiarbeit
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 01.07. – 05.07.2013

22 Bandenkriminalität als Bedrohung der Zivilgesellschaft
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 08.07. – 12.07.2013

23 Politischer Extremismus. Inhalte, Zielsetzungen, Erscheinungsformen. Bevorzugt für junge Polizeibeamte bis 35
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 15.07. – 19.07.2013

24 Kommunikationskompetenz – Präsentieren und Moderieren – eine praktische Einführung
 Teilnahmepreis: 390 € / für IPA Mitgl. 310 €
 Termin: 22.07. – 26.07.2013

25 Met ontzag voor het gezag – Verbeteren van autoriteit en imago van de politie
 Die Stellung der Polizei in der Gesellschaft
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 02.09 – 06.09.2013

26 Polizeiliches Mountainbiking
 Teilnahmepreis: 360 / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 09.09. – 13.09.2013

27 Herausforderungen der demographischen Entwicklung in Deutschland und Westeuropa
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 16.09. – 20.09.2013

28 Soziale Unruhen als Herausforderung für die Polizei in Europa
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 23.09. – 27.09.2013

29 Mein Umgang mit Extremsituationen.
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 30.09. – 02.10.2013

30 Child Protection in European societies
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 07.10. – 11.10.2013

31 Medien und Macht
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 14.10. – 18.10.2013

32 Kommunikationskompetenz – Präsentieren und Moderieren – Intensivkurs für Fortgeschrittene (eine gute Voraussetzung bildet das Seminar 24).
 Teilnahmepreis: 390 € / für IPA Mitgl. 310 €
 Termin: 21.10. – 25.10.2013

33 Politische Systeme und Polizeieinsätze in der Welt
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 04.11. – 08.11.2013

34 Islam und Islamismus – Geschichte und Kultur einer Weltreligion zwischen Alltag und Extremismus
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 11.11. – 15.11.2013

35 Bürgerrechte – Bürgersicherheit – zwischen Überwachung und persönlicher Freiheit
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 18.11. – 22.11.2013

36 Vermisst! – das Phänomen von vermissten Personen in der heutigen europäischen Gesellschaft
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 25.11. – 29.11.2013

37 Polizeieinsätze im Ausland. Das Seminar beschäftigt sich mit Konzepten, Zielen und Erfahrungen von entwicklungspolitisch motivierten Auslandseinsätzen der Polizei
 Teilnahmepreis: 360 € / für IPA Mitgl. 280 €
 Termin: 02.12. – 06.12.2013

38 Organisierte Kriminalität und Menschenhandel
 Teilnahmepreis: 325 € / für IPA Mitgl. 240 €
 Termin: 09.12. – 13.12.2013



 International Police Association (IPA) Österreichische Sektion					
Zahlen Sie an den Inhaber dieses Schecks					
A	bis dreihundertzehn Euro				
Betrag in Worten – kann in Österreich für Beträge oder Betragsteile unter 1000,- entfallen. Freies Feld bitte streichen					
Familien- und Vorname:	<table border="1"> <tr> <th>Währung</th> <th>Betrag</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">€</td> <td style="text-align: center;">-310,-</td> </tr> </table>	Währung	Betrag	€	-310,-
Währung	Betrag				
€	-310,-				
Geburtsdatum:	IBZ-Gimborn Ort				
Mitglieds- oder EDV-Zahl:	01.01. - 31.12.2013 Datum				
Seminar:	Unterschrift				
Einzulösen nur zur Bezahlung eines Seminares im IBZ-Gimborn. Gültig nur für Mitglieder der IPA-Österreichische Sektion. Keine Ablöse in bar möglich.					
Schecknummer	Kontonummer				
Bankleitzahl	Betrag				



IPA Italien wählt neuen Präsidenten

Der neue Präsident der Sektion Italien heißt Diego **TROLESE**, Präsident der Region Veneto (Delegazione Regionale Nr. 5). Bei den Wahlen zum Bundesvorstand im Rahmen des 17. Nationalen Kongresses in Senigallia, sprachen ihm die Delegierten der 20 Regionen das Vertrauen aus.

Wir wünschen dem neuen Team
in der kommenden Funktionsperiode
viel Elan und Freude
an der Arbeit.

National President: Diego **TROLESE**
1st VP: Mirco **CICCARESE**
2nd VP: Vito **ANTELM**
3rd VP: Aldo **CARRIOLA**
Sec. General: Claudio **COLLINA**
1st Ass. Sec.: Alfredo **IASUOZZI**
2nd Ass. Sec.: Laura **GIACOMINI**
Treasurer: Salvatore **PUGLISI**
Vice Treasurer: Francesco **SPADARO**



25 Sektionen beim Jubiläum in Polen

von Reinhard Moser

Vom 27. – 30.9.2012 wurde in Bydgoszcz das 20 Jahr Jubiläum der IPA Sektion Polen gefeiert. Insgesamt waren 25 Sektionen vertreten (ja es waren wirklich so viele). Der neue internationale Präsident Pierre-Martin **Moulin** gab uns auch die Ehre.

Das Ausflugsprogramm war sehr gut gewählt und fand allgemein Zustimmung. Den Ausflug nach Torun nutzte ich zu einem kleinen Gespräch unter Freunden mit dem Bürgermeister von Torun, Michal **Zaleski**. Michal kenne ich schon seit vielen Jahren und er war überrascht, mich ohne Voranmeldung in seiner Stadt zu treffen.

Höhepunkt des Jubiläums war ein Umzug aller teilneh-

menden Sektionen in Uniform durch die Innenstadt von Bydgoszcz mit anschließender, offizieller Feier in der neuen Oper. Wie im Osten üblich waren zahlreiche Zuschauer am Straßenrand und genossen das Spektakel. Begleitet wurden wir von der Musikkapelle des Grenzschutzes, der ebenfalls in die IPA integriert ist. An den Verkehrssperren gab es nichts auszusetzen – im Gegenteil, ich genoss es, ohne Arbeit mal mitten auf der Fahrbahn gehen zu dürfen.

Präsident Arkadiusz **Skrzypczak** dankte in seiner Rede besonders der Sektion Dänemark für die Unterstützung in den Anfängen sowie seinen präsidialen Vorgängern, die allesamt vertreten waren.



Es grenzte fast an ein Wunder: Reinhard Moser traf seinen langjährigen Freund, den Bürgermeister von Torun, den er als IPMC-Präsident kennt.



Die Gedenkminute wird von der Öffentlichkeit mit großem Interesse verfolgt. Polizei im Mittelpunkt der Gesellschaft.



Zu einem Besuch gehört ein Erinnerungsgeschenk aus der Hand des polnischen IPA Präsidenten.



Da kann er leicht lachen, unser Ehrenpräsident Otto **Wunsch**, der erst kürzlich seinen 85. Geburtstag feierte. Denn er war es, der die IPA Österreich wieder ganz nach vorne brachte, als es mal nicht so optimal gelaufen war. Bis 2002 war er Präsident; seither wertet er den Bundesvorstand als Ehren-

präsident auf. Zum 50. Geburtstag der IPA Burgenland brachte er seine liebe Gattin **Edith** nach Illmitz mit. Wir hoffen, dass uns Otto noch lange mit seinem Erfahrungsschatz und dem hohen Maß an Diplomatie erhalten bleibt und wünschen alles Gute für die Zukunft!



So jung die IPAkademie noch ist, nämlich fünf Jahre, so wenig möchte man sie missen!

Durch die IPAkademie wurden im Jahr 2012 insgesamt 25 Seminare durchgeführt, die von mehr als 400 IPA Mitglie-

dern besucht wurden. Die Seminare fanden im gesamten Bundesgebiet statt. Der Gesamtumsatz belief sich auf immerhin 37.250.- Euro. Es ist uns ein Anliegen unsere Mitglieder fit zu machen für freiwillige Vereinsarbeiten.

Vorschau – Planung 2013

Abgesehen von den im Jahr 2013 durchzuführenden Funktionärsschulungen, die wiederum ein Schwerpunkt im Aufgabenbereich der IPAkademie sein werden, wird verstärkt auf die Bedürfnisse und Anregungen der IPA Mitglieder eingegangen.

Im Hinblick auf die gesellschaftlichen und technischen Entwicklungen und der Berücksichtigung der Anregungen von Teilnehmern ist die Durchführung folgender Seminare angedacht bzw. geplant:

2 Seminare

„**Sexuelle Gewalt gegen Kinder**“ (mehrtägig)

1 Seminar

„**Jugend und Gewalt**“ (mehrtägig)

1 Seminar

„**Gewalt in der Familie**“ (mehrtägig)

2 – 4 Seminare

„**Social Network – Mein Kind im Netz**“

2 – 4 Seminare

„**Internetkriminalität**“

2 – 4 Seminare

„**Digitale Fotografie**“

2 - 4 Seminare

„**Powerpoint – Präsentationstechnik**“

2 – 4 Seminare

„**Excel**“

2 – 3 Seminare

„**Office Integration**“ (2 tägig)

2 – 4 Seminare

„**Digitale Bildbearbeitung**“



Die Detailausschreibungen sind derzeit in Arbeit und werden zeitgerecht publiziert.

Als Bildungsreferent versuche ich auch für das kommende Jahr wiederum ein ansprechendes und interessantes Seminarprogramm zusammen zu stellen. Bei Interesse kann der aktuelle Ausarbeitungsstand auf <http://akademie.ipa.at> eingesehen werden, bzw. werden die aktuellen Ausschreibungen via IPA Landesgruppen und VB sowie Polizeidienststellen verlautbart.

Peter Schweiger

Zum Beispiel Rechnungsprüferschulung:

Im Landhotel Schicklberg in Kremsmünster nahmen Verbindungsstellenleiter, Rechnungsprüfer, Schatzmeister und sonstige Vorstandsmitglieder von den Landesgruppen Wien, Kärnten und Niederösterreich bzw. den VB Leoben, Feldbach, Weiz, Mödling/Baden, Schwechat, Krems, Melk, Wiener Neustadt bzw. Rohrbach teil.

Vortragende waren wiederum unser IPA-Steuerberater KR Franz **Reisenbauer**, der langjährige Rechnungsprüfer der Sektion Josef **Böhm**, der Präsident Werner **Pail** sowie der Schatzmeister der Sektion Christof **Egle**.

Es wurden wieder alle Schritte einer Rechnungsprüfung von der Vorbereitung zur Durchführung bis zur Verfassung des Rechnungsprüfungsberichtes bzw. der Beilagen besprochen und auch sonst alle Fragen zum IPA-Funktionärsleben beantwortet bzw. diskutiert.

Der IPA Österreich ist es ein großes Anliegen, dass ihre Funktionäre auf der sicheren Seite sind. Die IPAkademie bietet dazu die Voraussetzungen.

„Gratulation zum Geburtstag“ - 50 Jahre IPA Burgenland – eine würdige Feier

50 Jahre Landesgruppe Burgenland – und für diese einzigartige Erfolgsgeschichte gibt es viele Gründe zum Feiern. Wir haben dieses Jubiläum zum Anlass genommen, um unsere Gäste wieder mit einem tollen Programm zu verwöhnen. Und das ist uns wahrlich gelungen.



Einen würdigen Rahmen dazu hat uns das Hotel Nationalpark in Illmitz geboten. Vom „Herzen des Seewinkels“ haben wir einige Ausflüge unternommen, die allen Teilnehmern Land und Leute näher gebracht haben. Sie waren sichtlich angetan von der burgenländischen Mentalität – einer idealen Verschmelzung zwischen „Gemütlichkeit, Pünktlichkeit und korrektem Handeln“.

Michael und die „zahnlose Nachtigall“



Wurden wir schon zum Frühstück im Hotel verwöhnt, so hat man uns zu Mittag und am Abend noch so manches pannonische Schmankerl serviert. Weltweit bekannte und hervorragende Weine haben uns

dann am Abend erst so richtig in Stimmung gebracht. Horst **Scheibelhofer** und „Janos, die zahnlose Nachtigall“ haben mit ihren Witzen und Liedern vom Heideboden eine tolle Weinkost umrahmt. Vielen von uns wird dieser Abend wohl in ewiger Erinnerung bleiben.



Für jeden etwas

Doch wer sich in dieser Gegend befindet muss auch im Outlet-Center in Parndorf gewesen sein – und das hat besonders unsere Damen gefreut. Ein unbedingtes

„MUSS“ ist aber auch die Besichtigung des Dorfmuseums in Mönchhof. Dort wurden wir wieder in eine Zeit versetzt, die uns an unsere Kindheit erinnert. Wir sahen ein Dorf von

„anno-dazumal“ mit kleinen Geschäften, einem Gendarmerieposten und landwirtschaftlichen Geräten, die für den Wein- und Ackerbau – von der Nachkriegszeit bis zur Ablöse durch die moderne Technik – eingesetzt wurden. Betreten haben wir auch historischen Boden. Durch den Stacheldraht am ehemaligen Eisernen Vorhang mit der „geschichtsträchtigen Brücke von Andau“ wurden wir noch an die Zeit des „Kalten Krieges“ erinnert.



In einer mit Schilf gedeckten Csarda



Den Abschluss bildete ein Galaabend im Feriendorf Vila-Vita in Pamhagen. Auch dort wurden wir mit Köstlichkeiten der Region verwöhnt. Und so haben manche mit musikalischer Begleitung sich noch bis lange nach Mitternacht gut unterhalten.

Unser Dank gilt den beiden Kontaktstellenleitern Herbert **Leyrer** und Manfred **Hafner** sowie unserem Busfahrer Michael, der viel Geduld für uns aufbrachte.



Willi Moesch, Generalsekretär der IPA Sektion Schweiz, mit Gattin Edith.



Maria Mesarosch, Vizepräsidentin der IPA Sektion Ungarn, mit ungarischem Kollegen.



Editor: Erwin Thomas Weger

Der Beitrag des zuständigen Referenten Peter **Schweiger** zum Fortbildungsangebot der „IPAkademie“, die für alle IPA - Mitglieder die Möglichkeit bietet, an vielen Seminaren und Schulungen teilzunehmen, wurde hier veröffentlicht: <http://akademie.ipa.at>, Link 2012.

Der im Sommer bei einem Motorradunfall schwer verletzte VBL Helmut **Sallinger** (Villach), befindet sich auf dem Wege der Genesung und feierte am 19.09. den 60 Geburtstag. LGO MBA, MBA Wolfgang **Gabrutsch** überbrachte die Geburtstagswünsche der LG Kärnten.

Die von der LG Kärnten und der IPA Monfalcone organisierten Vernissagen in Klagenfurt und Monfalcone, wurden von einigen Künstlern der IPA genutzt, ihre Werke zu präsentieren. Hier finden Sie den Bericht des LGO: www.ipa-ktn.at/kaernten/news/landesgruppe/

Der Vorstand der IPA LG Kärnten wünscht allen IPA Mitgliedern und ihren Angehörigen anlässlich der bevorstehenden Feiertage ein schönes und gesegnetes Weihnachtsfest und Prosit Neujahr. Nutzen Sie die Angebote der IPA Kärnten und ihrer Verbindungsstellen.



IPA Reise nach Paris

Eine unvergessliche Kulturreise mit einem Reisebus führte 45 IPA- Mitglieder und Freunde nach Frankreich. Bei einem kurzen Zwischenstopp in Trier, lernten wir die wunderschöne Stadt kennen, danach führte unser Weg nach Paris weiter. Dort sahen wir in drei Tagen die schönsten Plätze und Sehenswürdigkeiten und wurden von der IPA Kollegin Françoise **Bortolotti** und dem Stellvertreter des IPA Präsidenten von Paris, Olivier **Boulenguez**, begleitet und geführt. Sie haben sich sehr um unser Wohlergehen und die schöne Gestaltung unseres Aufenthaltes bemüht.



Françoise Bortolotti mit Gerti Zvonarich und Olivier Boulenguez

Nach den unvergesslichen Eindrücken führte uns die Reise nach Reims, wo wir den schönen Dom und die Champagnerkellerei der Firma Mumm besichtigten. Die nächsten zwei Tage erkundeten wir die Eigenheiten der Stadt Straßburg, wo sich auch der Sitz des EU Parlamentes befindet. In Straßburg unterhielt und betreute uns der IPA Kollege Paul **Gässler** bestens. Die Reisezeit verging wie im Flug, was auch ein Verdienst unseres hervorragenden Busfahrers Walter war.

Gerti **Zvonarich** versüßte uns die Reisezeiten mit verschiedenen Köstlichkeiten. Jeder Wunsch und jedes Problem wurde von ihr sofort erkannt und erledigt. Es waren wirklich schöne und interessante Tage.

Im Namen aller Reisemitglieder und IPA Freunde Josef Dobernigg.

Alles Tennis

Unterkärnten: Am 26. September veranstaltete die VB, auf der Tennisanlage des GH Stoff, in St.Margarethen, im Bezirk Wolfsberg, das 22.Tennisturnier.

Die Veranstaltung fand bei idealen Wetterverhältnissen statt, und als Organisator dieses Wettkampfes konnte der Sekretär der VB, Josef **Jernej**, 12 Teilnehmer begrüßen.

Gespielt wurde ein Doppeltturnier, wobei die Spielteilnehmer zusammen gelöst wurden. Nach dem Turnierabschluss standen Edwin **Stauber** und Adolf **Karpp** als Sieger fest. Auf



vlnr. Josef Jernej mit den Siegern Adolf Karpp und Edwin Stauber.

den Plätzen folgten Manfred **Terbul** mit dem Spielpartner Willibald **Pachatz** und Frank **Kaimbacher** mit Spielpartner Richard **Müller**. Alle Spielteilnehmer erhielten Sachpreise. Bei einem gemeinschaftlichen Essen fand das Turnier einen gemütlichen Ausklang.

Erhard Friessnik

Ordentliche Mitgliederversammlung und Neuwahlen

Klagenfurt: Bei der am 11. Oktober durchgeführten Mitgliederversammlung der VB in der Arbeiterkammer Kärnten wurde nicht nur ein detaillierter Leistungsbericht präsentiert, sondern auch der folgende Wahlvorschlag für den geschäftsführenden Vorstand angenommen:

VBL Michael **Kralj**,
VBL - Stv.
Herbert **Kulterer**,
Schatzmeister
Roland **Velik**,
Schatzmeister-Stv.
Walter **Riegler**,
Schriftführer
Martin **Kralj**,

Schriftführer-Stv.
Robert **Lafler**,
Materialverwaltung
Arnold **Köstl**,
Kontrolle
Angelika **Breschniak**
und Cornelia **Fürdank**.

LGO Wolfgang **Gabrutsch**,
MBA, MBA und Sekretär Ing.
Walter **Mack** würdigten die Leistungen im abgelaufenen Berichtszeitraum und gratulierten dem neuen Vorstand zur Wahl.

Editor: Verena Fuchs

Wr. Neustadt: Reinigungsmittel zu Bestpreisen gibt es für alle IPA Mitglieder auf der Homepage www.siratec-shop.com. Sie müssen sich nur mit dem Zugangscode IPA 133 einloggen. Die Lieferung erfolgt per Zustelldienst. Keine Vorauszahlung erforderlich.

Wien-Umgebung: Das IPA Mitglied Andreas **Hauer** bietet in Alpl/Steiermark (Roseggers Waldheimat) Ferienapartments an. Alle IPA-Mitglieder erhalten eine Ermäßigung. Informationen erhalten Sie unter <http://www.guesthauszurwaldschule.at>.

NÖ: Zum 8. Mal wird im Kursalon Bad Vöslau der IPA Ball abgehalten. Dieses Mal findet das beliebte Event am 26. Jänner 2013 statt. Platzreservierungen sind unter der Rufnummer 0664/2311704 oder über E-Mail an rudolf.eberhardt@AI.net möglich.

Krems/Wachau-Horn-Zwettl: Advent – Advent: Auch heuer gibt es viele Veranstaltungen rund um die Weihnachtszeit. Die Verbindungsstelle veranstaltete bereits zum dritten Mal eine Adventfahrt. Dieses Mal ging es zur Christkindlstadt Steyr.



Krems/Wachau-Horn-Zwettl: Bei idealen Bedingungen durfte VBL Martin **Hoffmann** 30 IPA Freunde am 1. IPA Radwandertag begrüßen. Ausgangspunkt war die Mauterner Römerhalle, von wo die Reise über Dürnstein und Weißenkirchen nach Spitz führte. In Spitz setzte die Gruppe mit der Fähre über die Donau nach Obergrafendorf, wo sie die Reise

bis nach Rossatz fortsetzte. Einen Zwischenstopp gab es im Heurigenlokal Schreiber/Bagl, bevor es zurück nach Mautern ging. Alle TeilnehmerInnen waren von der Fahrt begeistert und haben die Teilnahme am nächsten Radwandertag bereits zugesagt. Da kann sich Organisator und Schriftführer Martin **Gföhler** freuen.

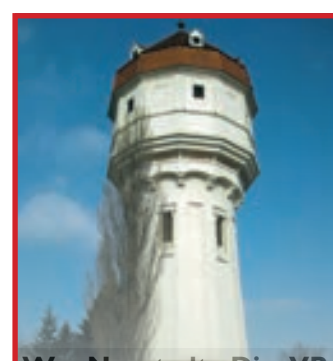


vlnr. Johann Holzmann, Alfred Amcha - VBL Wr. Neustadt mit Gattin Sigrid, Eleonore mit Gatten-LGO Willibald Elian und AGM ChefInsp Otto Taupe.

Wr. Neustadt: Bei herrlichem Herbstwetter nahmen 21 Biker die von Fred **Amcha** ausgesuchte Strecke in Angriff. Nachdem rund 150 Kilometer auf dem Motorrad verbracht wurden, gab es einen Einkehrschwung

beim KIWI (Kirchenwirt) in Maria Schutz. Einigen Bikern reichte die gefahrene Strecke noch nicht. Das herrliche Wetter sollte ausgenutzt werden und so gab es noch als kleine Draufgabe eine Runde über

das angrenzende Burgenland und die Bucklige Welt. Als Abschluss folgte ein Besuch bei Franz Mössner im „Most wia zHaus“, wo unter anderem die letzten Sonnenstrahlen genossen werden konnten.



Wr. Neustadt: Die VB feiert vom 30. Mai bis 2. Juni 2013 ihr 50jähriges Bestehen.

Die VB möchte alle Freunde der IPA recht herzlich zu dieser Feier einladen. Auf die Gäste wartet ein tolles und interessantes Programm. Näheres finden sie auf der IPA Homepage.

Editor: Otto Steindl

Linz: Professortitel für Hofrat Dr. Kurt **Hickisch**. Dem ehemaligen stellvertretenden Sicherheitsdirektor in OÖ wurde vom Bundespräsidenten der Berufstitel „Professor“ verliehen. Die IPA OÖ gratuliert herzlich unserem langjährigen Mitglied.

Steyr: Aus Platzgründen kommt die von Karl **Hennerbichler** organisierte Kultur- und Erlebnisreise 2012 der IPA Steyr im nächsten Panorama. Ich bitte um Verständnis. Auf der Homepage www.ipa.at/ooe ist er natürlich längst präsent. Es war wieder ein Erfolg.

Steyr: VBL Alois **Bitzinger**, Beirat Franz **Preuer-Lackner** sowie Othmar **Sieberer** und Herbert **Rahofer** nahmen Ende September am Motorradtreffen bei der „Allgäu Mot 2012“ teil. Was sie auf dieser Tour alles erlebten und den Bericht darüber gibt's im Panorama 246.

Freistadt/Perg: Die VB veranstaltete am 6. Oktober eine Reise nach Wien ins Cabaret Simpl. Herrliches Wetter begleitete 20 IPA Kollegen mit Partnern zu einem sensationellen ausverkauften Abend. Die Busreise ab Grein war ein voller Erfolg.

Grillfest im September hat Tradition

Linz: Auch heuer wurde wieder das traditionelle Grillfest durchgeführt. Organisator war, wie immer, EO Willi Hofbauer.

Das Ambiente dazu lieferte das Anwesen von Rudi **Traumüller** mit der dazugehörigen Twingolfanlage im Linzer Stadtteil Steg. Einige Gäste wagten dort auch ein Spielchen.

Vroni und Willi Hofbauer sorgten sich rührend um die Gäste. Renate **Edelsbacher** und Franz **Diermaier** sorgten für die musikalische

Umrahmung. Unter den Gästen waren auch der Obmann der VB Linz, Thomas **Lederer** mit Gattin, LGO-Stellv. Otto **Steindl** mit Gattin sowie viele Freunde und Kollegen aus der großen IPA Familie. Hervor stachen wieder einmal die Senioren, wo sind die „Jungen“?

Ich möchte aber an jene Gäste appellieren, die sich angemeldet haben, aber nicht gekommen sind: in IPA Kreisen erwartet man wenigstens eine Abmeldung. Der Veranstalter hat ja auch für sie eingekauft.



Gäste, Obmann und Organisator.

Foto: Otto Steindl

Der harte Kern blieb bis zum Schluss und ließ die Veranstaltung bei diversen Ge-

sprächen und einem Guten Glas Wein ausklingen.

Salzkammergut:

PIEMONTE

– Das Land der weißen Trüffel, des Barolo und des Asti Spumante sowie magische Landschaften, faszinierende Metropolen und unendliche



Gaumenfreuden erlebten 84 „Iperianer“ und Freunde der IPA-Salzkammergut bei ihrer herbstlichen Ausflugsfahrt in das faszinierende Piemont.

Nachhaltige Erinnerungen an die Industrie- und Kulturmetropole Turin mit dem Palazzo Reale, dem Palazzo Madama, dem gigantischen Wahrzeichen der Stadt der Mole Antonelliana (Foto links) und dem Dom sowie an das „Paradies unter dem Himmel“ dem Weingebiet Barolo, nahm die illustre Reisegruppe mit nach Hause.

Der Höhepunkt dieser Reise war zweifellos das Palio d' Asti. Ein zweistündiger historischer Festzug und im Anschluss das Pferderennen auf 23 ungesattelten Pferden im Wettstreit rivalisierender Subortschaften waren ein großartiges Erlebnis.



Traditionelles Pferderennen auf ungesattelten Pferden „Palio di Asti“ seit 1275.

Viele kennen die Toscana, wenige kennen Umbrien und kaum jemand kennt das Piemont. Wir empfehlen

allen IPA-Freunden – besucht das Piemont und ihr werdet begeistert sein.

Ernst Pesendorfer



IPA-Rodeln in St. Martin bei Lofer. Treffpunkt am Samstag, 23. Februar 2013, 18:00 Uhr beim Gasthof zur Post. Aufstieg nach Maria Kirchentäl und Besichtigung der Votivtafeln in der Wallfahrtskirche. Stärkung und gemütliches Beisammensein vor der Abfahrt.

Wird sie die Letzte sein? Wird Herbert **Rosenzweig** Veranstaltungslust gegen Ruhegenuss tauschen? Wir wissen und hoffen es nicht. **IPA-Biker Termin vormerken!** MR-Ausfahrt der KS Pinzgau 24.-26. Mai 2013 Gasthof Bad Hochmoos, St. Martin bei Lofer.

Ein G'riss is's – um's neu aufgelegte Kindermalbuch der IPA! Wenn's wer zufällig sieht, will er's haben! Eltern für ihren Nachwuchs, Großeltern für deren Enkel'n und Kindergärtnerinnen für deren Hort. Pädagogischer Wert ganz und gar nicht ausgeschlossen!



Ingrid Lager, unsere liebe IPA-Freundin, ist nicht mehr! Die Gestalterin vieler erlebnisreicher und unvergesslicher Tanzabende hat den Kampf gegen eine schwere Krankheit verloren. Sie wurde im September 2012 in Salzburg, auf dem Friedhof Maxglan zur ewigen Ruhe gebettet. Ihr Lächeln und ihr liebevolles Wesen werden uns fehlen. Unser Mitgefühl gilt ihrem Gatten Walter und ihren engsten Verwandten.

IPA-Seminar > MS-OFFICE INTEGRATION < Gasthof Bad Hochmoos/St. Martin/Lofer

Das Seminar Microsoft-Office-Integration unter Kursleiter Werner **Frei** fand mit Teilnehmern aus fast ganz Österreich vom 13.-14.10.2012 in St. Martin bei Lofer statt. Man fand sich ein, um die verschiedenen Programme kennenzulernen, Email-Adressen im Internet einzurichten und in Outlook zu integrieren. Word Brief-Formulare erstellen, Tipps zu Excel Tabellen und PowerPoint sowie ein Hineinschnuppern in Access waren die Hauptthemen. Im abendlichen Workshop ging es über weitere Tipps und Tricks bis zu Download, Installation und Einsatz einer Verschlüsselungssoftware. Leider war der Zeitrahmen zu knapp, um die ganze Vielfalt der Zusammenarbeit der Programme zu erleben, aber die Köpfe



rauchten auch so enorm. Die Resonanz war sehr gut und der Kurs wird wohl im kommenden Jahr auch in anderen Teilen Österreichs angeboten. Die Übernachtung am Ort und das gemütliche Beisammensein während und nach dem Seminar trug wesentlich zur guten Stimmung bei.

Werner Frei



Weihnachtungswünsche



Ich wünsche allen Mitgliedern, Freunden, Funktionären und deren Angehörigen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013.

Servo per amikeco
Kurt Walker, LGO

Besuch einer IPA-Abordnung



aus KECSKEMETI (H) in Salzburg mit dem Obmann Dr. Rakosi **Mihaly**. Die Präsidentin der Österreich-Ungarischen Gesellschaft, Frau Zsafia **HOMOLYA**, und deren Sohn sorgten für den sprachlichen Austausch. Ich habe mich Samstag abends im Gasthaus Maria Plain mit der Gruppe getroffen, die schöne Aussicht genossen, die berühmten Bratwürste verkostet und einen netten Abend mit dieser IPA-Gruppe verbracht. Wieder einmal ein Treffen ganz im Sinne unseres Leitgedankens SERVO PER AMIKECO.

Friederike Frahamer

Herbstfest



Am 29. September fand unser Herbstfest im Lainerhof in Salzburg statt. Friederike **Frahamer** hatte alles perfekt organisiert und wir konnten ca. 90 Gäste begrüßen. Besonders gefreut hat uns der Besuch einer Abordnung der VB BGL. Hermann **Schreilechner** sorgte für den musikalischen Rahmen. Besonderer Dank gilt den IPA-Funktionären und IPA-Freunden, ohne deren Hilfe es nicht möglich wäre, diese Veranstaltung durchzuführen.

Kurt Walker, LGO

Immer aktuell ...!

Besuchen Sie die Homepage der IPA LG Salzburg www.salzburg.ipa.at Hier finden Sie alles, rund um unsere Landesgruppe. Über Kontakt/Anfrage treten Sie mit Ihrer Landesgruppe in Verbindung. Wollen Sie den IPA-Bus benutzen? Wenn Sie sich auf der Homepage registrieren, können Sie in die aktuelle Busverplanung einsehen.

Ein neuer **Wimpel** für die IPA LG Salzburg wird im nächsten Jahr aufgelegt!





IPA Bruck/Mur: Vom 24. bis 27.01.2013 findet das 48. Intern. IPA Treffen in Bruck/Mur statt. Der traditionelle IPA Ball 2013 findet am 26.01.2013 im Veranstaltungszentrum Krieglach, 8670 Krieglach, Waldheimatstraße 3 statt – www.ipa-bruck.at

Beim IPA Senioren Stammtisch in Bruck/Mur feierten die beiden IPA Mitglieder Ferdinand **Vauce** (90) und Herbert **Liebmann** (80) ihren runden Geburtstag. Die Brucker IPA Freunde wünschen den beiden Jubilaren beste Gesundheit – mehr auf <http://steiermark.ipa.at>

IPA Leoben: Regelmäßige Stammtischtreffen im Clublokal in Leoben-Donawitz an jedem 1. und 3. Mittwoch des Monats in der Zeit von 16.00 – 21.00 Uhr. Da geht es nicht nur kulinarisch zur Sache. Auch Vereinsgeschäfte werden erledigt.

Die IPA Fürstenfeld pilgerte im Beisein des Polizeidiakons Karl **Ertl** zum IPA Europakreuz auf die Schanz um an die verstorbenen Kollegen zu gedenken. Im Anschluss fand eine Andacht mit Agape am Fuße des wunderschönen Holzkreuzes statt. <http://steiermark.ipa.at>.

40 Jahre IPA Graz – ein Fest unter Freunden



VBL Viktor Ebner und VBL Elke Strohmeier am Festabend.

Vom 21. bis 23.09.2012 feierte die IPA Graz ihren 40. Geburtstag. VBL Viktor **Ebner** konnte neben vielen Kollegen und Kolleginnen der eigenen VB auch IPA-Gäste aus England, Italien, Ungarn, aus Niederösterreich sowie Abordnungen aller steiri-

schen VB und natürlich auch den gesamten Landesgruppenvorstand begrüßen.

Den Gästen wurde ein interessantes und abwechslungsreiches 3-Tages-Programm geboten. Neben einem gemütlichen Buschenschankbesuch gab es eine Führung durch die Grazer Altstadt, eine Besichtigung des Landesmuseum Joanneum im Joanneumsviertel und eine ganz spezielle Führung auf den Grazer Schlossberg.

Neben dem Empfang beim Bürgermeister der Stadt Graz gab es natürlich auch einen wunderschönen Festabend. Beim Festabend konnten neben dem ersten steirischen Landespolizeidirektor Hofrat Mag Josef



Junge IPA Mitglieder vom BZS Steiermark am Festabend.

Klamminger auch viele Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und von Behörden begrüßt werden.

Nach der Ehrung von IPA Mitgliedern wurden die Gäste beim Festabend durch Livemusik und der Darbietung einer steirischen Volkstanzgruppe vom Feinsten

unterhalten.

Nach drei erlebnisreichen Tagen fuhren alle mit vielen guten Erinnerungen wieder in ihre Heimat.

Die ganze Geschichte und viele Bilder gibt es auf <http://steiermark.ipa.at>.

19. Internationales IPA Wohnmobiltreffen in Leibnitz

Erstmalig fand dieses IPA Treffen in Österreich statt. So war es durch die Initiative von Ferdinand **Kapun** im Vorjahr in Karlsruhe gelungen, dass die IPA Leibnitz diese internationale Veranstaltung unter seiner Leitung ausrichten durfte. Für viele der Teilnehmer aus den Niederlanden, Deutschland und Österreich, die mit insgesamt 55 Wohnmobilen auf den Campingplatz nach Leibnitz angereist waren, war dies der erste Besuch in der Steiermark.

Den Gästen bot man eine wunderschöne Panoramafahrt auf die südsteirische Weinstraße, wo ihnen steirische Schmankerln und Sturm serviert wurden. Neben der Besichtigung einer Kürbiskernölpresse wurde auch die Landeshauptstadt Graz besichtigt. Die Führung durch die Stadt wurde von der IPA Graz organisiert und endete auf dem Schlossberg, wo die IPA Gäste von Hofrat Dr. Peter **Piffi-Percevic**, Vertreter des Bürgermeisters der Stadt Graz, begrüßt wurden.



Organisator Ferdinand Kapun, rechts, bei der Begrüßung der Gäste.

Zum Ausklang gab es am Abend für die IPA Gäste im JUFA Leibnitz ein gemütliches Beisammensein. Dabei wurde auch der Ausrichter

des 20. IPA WOMO Treffen 2013 bekannt gegeben: die IPA Nordfriesland. Mehr auf <http://steiermark.ipa.at>.



Editor: Klaus Herbert

Ein voller Erfolg war auch diesmal der Zillertaler Hüttenabend, der zum 21. Mal veranstaltet wurde. Mitglieder aus sechs Nationen und 21 VB erlebten herrliche Tage mit einem abwechslungsreichen Programm. Eine Nachlese gibt es auf <http://zillertal.tirol.ipa.at>

Der Jahreshauptversammlung der VB Innsbruck-Land bot den würdigen Rahmen, Mitglieder für 25 und 40 Jahre Vereinstreue zu ehren. VBL Walter **Schlauer** und sein Team hatten einen schönen Jahresrückblick vorbereitet. Das BZS Wiesenhof war die richtige Location.

Zu Gunsten eines vom Schicksal besonders gezeichneten IPA Freundes veranstaltete der IPA Chor der VB Imst ein Benefizkonzert in Silz. Es war der Tag der Chöre - Tag der Musik mit fünf Chören und Musikgruppen. Ein gelungener Abend für den guten Zweck.

Gerhard **Fusinato**, jahrelang Funktionär der IPA Reutte, vergaß auch dieses Jahr seine IPA Freunde nicht. Bei einem gemütlichen Kastanienabend mitten in Reutte trafen sich IPA Mitglieder an seinem Stand. Gerhards Kastanien sind Qualität. Da kommen die Leute zahlreich.

Besuch im Gasmotorenwerk

Zillertal: Pensionisten besuchten das Gasmotorenwerk „GE-Jenbacher“ in Jenbach. Über Initiative des Kommandanten der PI Jenbach, Elmar **Heppinger**, war es möglich, diese Exkursion trotz hoher Sicherheitsbestimmungen durchzuführen. Unter Führung von Robert **Posch**, Works Council Chairman, ging es durch die Produktionshallen. In Jenbach ist nämlich die Hauptprodukt-

ionsstätte des US Konzerns General Electrics (GE) mit ca 1.800 Beschäftigten. In den USA gibt es jetzt eine Tochterfirma. Montageanlagen bestehen nicht nur in Jenbach, sondern auch in China und in Ungarn.

Im Anschluss kehrten die rüstigen IPA Freunde im Gasthof Rieder in Jenbach ein. Die Zeche beglich freundlicher Weise die IPA-Zillertal.

Neue Leute in Landeck



Flankiert von LGO Reinhard Moser (links) und EO Toni Krammer (rechts) sehen wir vlnr Schatzmeister Christof Theiner, VBL Wolfgang Siegele, Schriftführer Patrick Zangerl und Sekretär Christian Kohler.

Foto: (c)bestpic.at

Landeck: Nach nunmehr 12 Jahren als Obmann legte Toni Krammer seine Vereinstätigkeit zurück und wurde von der Vollversammlung mit der Ehrenobmannschaft geehrt.

Kurz und schmerzlos ging die JHV über die Bühne.

Seit 12 Jahren, also drei Funktionsperioden, leitete Toni Krammer das Geschick der VB im Tiroler Oberland. Und er konnte erfolgreich Bilanz ziehen. Zu den reichen VB gehört Landeck mit knapp 200 Mitgliedern nicht. Doch sie hat ein großes Herz. So werden jährlich 1.500-2.000 Euro für soziale Zwecke ausgegeben. Bereits seit dem Jahr 2000 läuft die Tschernobylhilfe, und die Kriminacht von Dietmar **Wachter** ist zu einem fixen Bestandteil

im Vereinsleben geworden.

Wolfgang **Siegele**, der neue Obmann hat einiges vor. Er will auf jeden Fall die Pensionisten hinter dem Ofen hervorlocken, Bewährtes erhalten und durch gesteigerten Informationsfluss die Mitglieder zu mehr Aktivitäten animieren. Ob das nun Tagesausflüge sein werden oder Teilnahmen an anderen IPA-Veranstaltungen wird man auf <http://landeck.tirol.ipa.at> erfahren.

Ideen werden übrigens nicht nur in einem Vorstand geschmiedet. Jedes Mitglied darf sich beteiligen! Über Zuschriften an landeck.tirol@ipa.at freut sich der Vorstand.

Die ganze Geschichte gibt es auf <http://tirol.ipa.at>.

In der Stadt der Liebe



vlnr. Geschenksübergabe mit Schatzmeister Marc Beatse, Präs. Verdun, und RS Albert Fresacher.

Wörgl-Kufstein-Kitzbühel: Im September reisten 48 Teilnehmer teils per Bus und Flug in die Weltmetropole Paris. Am Flughafen Charles de Gaulle wurden wir vom Präsidenten Francois **Verdun** von der IPA Paris93 empfangen. Gemeinsam besuchten wir den berühmten Aussichtsturm Tour de Montparnasse, wo man vom 56. Stock aus den Blick über die Millionenstadt genoss. In den folgenden Tagen wurden Sehenswürdigkeiten, wie Arc de Triomphe, Eiffel-

turm, Versailles, Montmartre und vieles mehr besucht. Auch eine Schifffahrt auf der Seine durfte nicht fehlen.

Bei einem guten Abendessen mit Musik und guter Stimmung im Lateinerviertel tauschten wir die Gastgeschenke aus. Präsident Verdun verweist auf eine über 30 Jährige Freundschaft mit unserer VB und freut sich auf ein Wiedersehen in der Wildschönau in Tirol.

Albert Fresacher, Reisesektär





Voller Tatendrang ist Günther **Lutz** und veranstaltet auch heuer wieder ein Weihnachtskonzert in Dornbirn am 23.12., 16.00 Uhr im Kulturhaus. Der Reinerlös geht an wohltätige Zwecke. Kartenvorverkauf bei Raiffeisenbanken und Sparkassen.

In Bregenz wurde ein Sicherheitstag zum Schulanfang vom Arbeitskreis „Kinderfreundliche Stadt“ gemeinsam mit der Polizei durchgeführt. Die Kinder konnten Polizei, Rettung, Feuerwehr usw hautnah erleben und in die „Kinderpolizei“ aufgenommen zu werden.

IPA Österreich Event 2013, vom 30.05.-02.06.2013 feiert die IPA Wr. Neustadt ihren 50. Geburtstag. Das ist der „IPA Österreich Event 2013“. Es gibt einen Besuch beim EKO Cobra, einen Ausflug auf die „Hohe Wand“, einen Galaabend und einiges mehr: <http://termine.ipa.at>.

LGO Peter **Matt** konnte wiederum einige Absolventen des Polizeigrundausbildungskurses zur IPA Vlb gewinnen. Der Mitgliederstand der LG rückt daher wieder ein Stück näher zum 1500. Mitglied. Wir begrüßen sie auf das herzlichste und wünschen viel Erfolg im Beruf.

Sicherheit geht alle an



vlnr. Winder, Schwärzler, Denz.

Als eine Tagung der IPA, bei der auch der kulturelle Aspekt eine große Rolle spielte, präsentierte sich die 65. Bodenseetagung in Dornbirn. Mit großer Freude konnte LGO Peter **Matt** mehr als 60 Personen begrüßen. Ein besonderer Gruß galt Herrn Landesrat Ing Erich **Schwärzler**, dem stv. Landespolizeidirektor, GenMjr Siegbert **Denz**, die sich auch als Fachreferenten zur Verfügung stellten, sowie dem Stadtpolizeikommandanten von Dornbirn, ChefInsp Hubert **Winder** und dem Gründer der IPA Bodenseetagung, Rolf **Jäger**.

es auch, dass Kontakte zu den umliegenden Organisationen notwendig sind, um im Rahmen des gesetzlich Möglichen einen raschen Informationsfluss gewährleisten zu können.

Siegbert Denz referierte über die Zusammenlegung von 31 Dienststellen der BPD, LPK und SID auf 9 Landespolizeidirektionen. Er betonte, dass Sicherheit durch die basispolizeiliche Arbeit der Polizisten vor Ort geschaffen wird, die tagtäglich aufs Neue im direkten Kontakt mit den Bürgern deren Belange für die Sicherheit der Bevölkerung im Land wahrnehmen.



LGO Matt

LR Schwärzler eröffnete sein Referat mit einem Dank an die Tagungsteilnehmer, nämlich für ihre Arbeit, die sie in ihren Organisationen für die Sicherheit der Bevölkerung der Bodenseeregion erbringen. Er betonte auch, dass Sicherheit nicht nur Aufgabe der Exekutive sei. Sicherheit geht alle an! Jeder kann seinen Teil dazu beitragen. Im grenzenlosen Europa bedeute



Jäger und Matt

Als kultureller Teil dieser Veranstaltung wurde ein Besuch der „Inatura“ in Dornbirn organisiert. Den Besuchern wurde viel Interessantes über Klima, Energie, Tier- und Pflanzenwelt gezeigt. Zum Abschluss der Tagung ging es mit der Karrenseilbahn hinauf zum Panorama-Restaurant.

Ausgebucht

Das Benefizkonzert für blinde und sehbehinderte Menschen in der Stadtpfarrkirche St. Martin in Dornbirn stieß bei den Menschen auf so großes Interesse, dass im sprichwörtlichen Sinne „keine Maus“ mehr Platz gehabt hätte. IPA Mitglied Günther **Lutz**, der seit Jahren einen Sinn darin sieht, den Armen und Schwachen zu helfen, organisierte dieses Kirchenkonzert.

den Sängern und Künstlern war der aus Kastelruth/Südtirol stammende Oswald **Sattler** der Star des Abends. Mit seinen sehr berührenden Liedern sang er sich in die Herzen der Besucher. Die Künstler wurden am Ende des Konzertes mit nicht enden wollenden „Standing Ovations“ belohnt. Den Reinerlös übergab Lutz an den Vorarlberger Blindenbund.



Auch LR Ing Erich **Schwärzler**, Bürgermeister der Stadt Dornbirn, DI Wolfgang **Rümmele**, Stadträtin Marie-Louise **Hinterauer**, Dr. Gottfried **Feurstein** sowie auch die Hausherrn Pfarrer Josef **Schwab** und Pfarrer Otto **Feurstein**, ließen es sich nicht nehmen dabei zu sein. Durch das Programm führte Roland **Poiger** bekannt aus Rundfunk und Fernsehen. Zu Beginn spielte Günther Lutz auf seiner Mundharmonika den „Andachtsjodler“. Als Lutz als Bassist im Duett mit dem bekannten Tenor Peter **Cavall** den Klassiker „Das ist der Tag des Herrn“ von Mendelssohn-Bartholdy zum Besten gab, wollte die Begeisterung der Besucher kein Ende nehmen. Unter den vielen teilnehmenden



vlnr. Rümmele, Schwärzler, Hinterauer.



vlnr. Poiger, Sattler.



vlnr. Sattler, Lutz.



Editor: Franz Führung

Fahnenbandübergabe und Fahnenbandsegnung. Eine Abordnung der LG Wien nahm mit der IPA Wien Fahne an der 50 Jahr Jubiläumsfeier der LG Tirol teil. Beim Festgottesdienst wurden die Fahnenbänder gesegnet und anschließend den Fahnen angeheftet.

Polizeisport und Benefiz. 10 Fußballmannschaften spielten am 27.9.12. am PSV Platz für einen sozialen Zweck. Die Pause wurde von der Frau BM **Mikl-Leitner** genutzt, um 165 junge Exekutivbedienstete auszumustern und 125 angehende anzugeloben.

Polizeiwallfahrt 2012 nach Mariazell. Heuer organisierte die LPD NÖ diese Wallfahrt. Die LPD Wien beteiligte sich ebenfalls. Eine Abordnung unter Leitung des Polizeipräsidenten **Gerhard Pürstl** marschierte zeitgerecht zur gemeinsamen Feier ein.

Unterstützung der Polizei in Wien. Im September 2012 wurde die Parkraumüberwachungsgruppe der Landesverkehrsabteilung unterstellt. Gleichzeitig wurden 60 neue Organe angelobt, ihre Aufgaben erweitert und die Ermächtigungskunden dafür zugeteilt.

IPA und Polizei Wien gemeinsam



vnr. Roland Dania, Brigitte Morawetz, Gerhard Holzer, Josef Koppensteiner, Gerhard Pürstl u Vertr v Rettungsg.



vnr. Karl Mahrer, Godwin Schuster, Kurt Lechner, Johann Weiss, Brigitte Morawetz.

Für den Tag der Polizei am 29. September 2012 in der Roßauer Kaserne und das Sicherheitsfest am Nationalfeiertag, dem 26. Oktober, am Rathausplatz hatte die LPD Wien eine umfangreiche Leistungsschau vorbereitet. Die IPA Wien unterstützte beide Veranstaltungen mit dem IPA Zelt. Bei den Veranstaltungen wurden wieder mehr als eintausend

IPA Broschüren verteilt. Für die Kleinsten gab es Luftballons dazu und die beliebten Jo-Jos. Polizeivizepräsident General **Karl Mahrer** (re. Bild) führte die Gäste aus der Politik in der Roßauer Kaserne und begrüßte die IPA Vertreter. Polizeipräsident **Gerhard Pürstl** (li. Bild) begrüßte die IPA Vertreter am Rathausplatz.



Portugal 2012

Franz **Skant** ist es wieder gelungen. Die Portugalreise war gut vorbereitet, alle Ziele wurden im Zeitplan erreicht. Der westlichste Punkt am europäischen Kontinent wurde bei herrlichem Reisewetter besichtigt. Es entstanden viele unvergessliche Eindrücke.

Der Aufenthalt wurde für ein Treffen mit der portugiesischen Sektion genutzt, Foto oben.

Und Franz plant bereits die nächste Auslandsreise. Im Laufe des Jahres 2013 soll eine Reise in die Stadt der Liebe, nach Paris führen.

Die Landesgruppe Wien wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2013.

Und täglich auf www.ipa.at ...weil's Spaß macht.

(P.s. Die ersten IPA 2013-Ausweise wurden bereits versendet, Souvenirs sind donnerstags von 17.00 – 21.00 Uhr im Clublokal 16., Redtenbachergasse 22-32/8/16 erhältlich).



Integration

Oberstleutnant Josef **Böck** vom Referat für Minderheitenkontakte in der LPD Wien sorgt gemeinsam mit dem Verein Fair und Sensibel für ein friedvolles Miteinander von zugewanderten Menschen und der Bevölkerung.

Dieser Verein leistet einen wichtigen Beitrag zur Über-

windung von Vorurteilen und trägt maßgeblich zur Integration von Migrantinnen und Migranten bei, durch die Mitgliedschaft in Vereinen bekommen Menschen mit Migrationshintergrund ein Zugehörigkeitsgefühl. Beim Fest „Miteinander macht sicher“ am 17. September, im Forum des Raiffeisenhauses wurden die Vereinsziele zahlreichen Personen des öffentlichen Lebens dargestellt.